

LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE.

Organe de l'Archevêché et de
toute la province Ecclésiastique de
Saint-Boniface.



Imprimerie: ANSCARP, O.M.I. Arch. S. Boniface; MANITOBA.



Pour les abonnements, s'adresser au Gérant (LES CLOCHES de Saint-Boniface;
Pour la rédaction, s'adresser au Directeur | Manitoba, Canada.
Imprimé à l'Atelier du MANITOBA, Saint-Boniface, Man.

ANNONCES

Tous . . .

Doivent connaître la valeur de la bière comme breuvage et nourriture. Faites l'essai d'une caisse de la

BIERE RAFFINEE
de Drewry

Toujours pure et mûrie à point.

E. L. DREWRY, Manufacturier, - WINNIPEG

La Cie Richard-Beliveau Ltee

MARCHANDE DE VINS ET CIGARES

330 Rue Main, -:- Winnipeg

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT
AU CANADA

Vin de Messe Taragona sec

Vin de Messe Taragona doux

Vin de Messe St-Nazaire

Vin de Bordeaux

Téléphones : Main 5762 et 5763

ERNEST AUBIN

Negociant de charbon & bois

PRIX SPECIAUX AUX INSTITUTIONS CATHOLIQUES

Courtier pour immeubles

ADRESSE 596 McDERMOT -:- TELEPHONE GARRY 2485

OFFICE, 312 NANTON BLOOC TELEPHONE MAIN 7864

CHEZ EATON

Se trouvent les meilleurs gants et ceux qui durent le plus longtemps.

Il y en a pour toutes les mains



Pour la durée, l'élégance et le bien-être, ces gants, de facture anglaise et portant des lignes à l'extérieur, n'ont ni semblables ni égaux.

Toute personne ayant ayant quelque connaissance des cuirs admettra qu'il n'en existe aucun qui égale le meilleur cuir anglais, soit pour la facture des chaussures, soit celle des gants. C'est un fait reconnu par l'expérience.

C'est pour cette raison que nous avons fait faire la plus grande partie de nos gants de fourrure et de laine pour la présente saison par les meilleurs fabriques anglaises. Vous remarquerez la douce flexibilité de ce cuir, qui ressemble à celle du chevreuil, le fin fini de ces

gants, et la douceur lisse, semblable au velouté, de ceux de Mocha et de Suède.

Les hommes observateurs remarqueront aussi l'ampleur de ces gants d'hiver là où cette ampleur est désirée, vis-à-vis la paume de la main, se terminant en forme arrondie à l'extrémité des doigts.

Nous invitons dès maintenant les hommes à venir choisir dans les meilleurs qualité de gants à des prix—étant donné la qualité supérieure—notablement bas.

Gants pour hommes "Lined capeskins" \$1.75

Gants pour hommes avec longs poignets en fourrure: \$1.00

Gants pour hommes, "Fur-Lined" \$5.00

Gants suédois pour hommes, "Lined suede" \$2.00

Au centre du premier étage

THE T. EATON CO LIMITED

ANNONCES

Brydges & Waugh *Limited*

WINNIPEG, MAN.

Assurance Immeubles Argent a preter

Représentent les compagnies :

POUR LE FEU	ACCIDENT ET VIE	TERRAINS
Atlas Assurance Co. Ltd.	London Lancashire	Southern Imp. Co. Ltd
Commercial Union Ass. Co.	Guarantee & Acc. Co.	St. Boniface Land Co.
Guardian Assurance Co.	Commercial Union	Land Syndicate Ltd
Mercantile Fire Ins. Co.	(Life Department)	Red River Realty Co.
Calumet Insurance Co.		[Limited
Pacific Coast Fire Ins. Co.		

TELEPHONES :

Jour, Main	{	5004	Nuit, Fort Rouge	{	1388
		5005			187
		5006			Main. 7523

Demandez-nous nos listes de propriétés de St-Boniface. Nous avons des lots de choix à vendre, tant pour résidences que pour fins de Manufacturer. Nous prêtons de l'argent sur propriétés d'églises, etc.

Gevaert & Deniset

86 AVENUE PROVENCHER

Phone Main 2354

SAINT-BONIFACE, Man.

AGENTS D'IMMEUBLES, ENTREPRENEURS

JOSEPH T. DUMOUCHEL

établi en 1887

Agent d'assurances contre les incendies.
Une spécialité pour les Eglises, institutions religieuses,
Ecoles et Maisons privées.

Représente aussi des Compagnies d'assurances sur la vie
l'Industrielle et contre les accidents.

Argent a prêter à termes des plus faciles.

BUREAU: BLOC BULMAN, RUE BANNATYNE, WINNIPEG

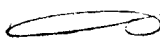
NOS D. D. THOMAS COSTA ET FORNAGUERA.

DEI ET APOSTOLICÆ SEDIS GRATIA ARCHIEPISCOPUS TARRA-
CONENSIS, HISPANIARUM PRIMAS.

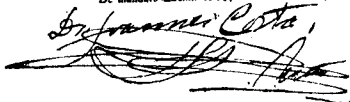
TESTAMUR: catholicum virum JOSEPHUM DE MULLER, tarraco-
nensem civem, in urbe et in regione nostra, ubi amplissima exercet
vini commercia, notissimum; probitate, religione et christiana pietate
præstantem; in negotiatione fidelem, et in tractandis expendendisve,
quæ sui sunt commercii, à cujuscumque male fraudis suspitione
omnino immunem universim existimari, et à Nobis certo haberi.
Quare, vino ab ipso vendito, tamquam ex veris uvis confecto ac sine
materia heterogenea mixto, in sanctissimo Missæ Sacrificio utimur,
etiamque quamplurimæ ecclesiæ, capellæ et oratoria Hispaniæ et
aliarum regionum utuntur: ideo illud non possumus non commendare
Præsulibus et clero tamquam ad prædictum sacrosanctum Sacrifi-
cium idoneum.

In quorum fidem has litteras sigillo Nostro munitas, et à Secre-
tario subscriptas, expediri jussimus, Tarracone die decimo nono
Martii anno millesimo nongentesimo undecimo.

THOMAS, Archiepiscopus Tarraconensis



De mandato Esmc. et Rm. Dni. mei Archiepiscopi




VIN DE MESSE J. de MULLER TARRAGONE

Quarts à p.p. 33 gallons Octaves à p.p. 17 gallons

	Quarts Oct.			Quarts Oct.	
Vin Blanc Sec,	\$1.20	\$1.10	Vin Blanc Doux Supérieur,	\$1.20	\$1.30
Vin Blanc Doux, "Gethsémani"	1.10	1.20	Vin Blanc Doux Moscatel,	1.30	1.40

Agents Généraux au Canada :

HUDON, HEBERT & CIE, Limitée

MAISON DE GROS FONDÉE EN 1839

ÉPICERIES, VINS et LIQUEURS
MONTREAL

Le Plus Fort Stock. Le Plus Grand Assortiment. Le Plus Bas Prix.
Quelques ordres d'essai vous convaincront que nous méritons
VOTRE CONFIANCE.

ANNONCES

Dr. Louis F. Bouche

DENTISTE

Gradué du Collège dentaire de Chicago. Lauréat du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans. Membre fondateur de la Société de Stomatologie.

222 RUE McDERMOTT

WINNIPEG.

vis-à-vis de l'Hôtel Mariaggi.

A. IRVINE, Président.

JOSEPH TURNER Vice-Président

La Standard Plumbing & Heating Co. Ltd,

Ingenieurs de Systemes de Chauffage et de Ventilation. Plombiers

Hygieniques, Posent les Appareils d'Eclairage au Gaz,

No. 296 Rue Fort,
Winnipeg, Man.,
Telephone 529.

46 Ave. Provencher
B. de P. 232
Saint-Boniface, Man.

Succursale, J. W. MOULD, Gérant
Coin de la Rue Athabaska et 4ième Rue
Edmonton, Alta. Telephone 454.

MARCHANDS DE GROS en tout ce qui regarde les plombiers et les APPAREILS DE CHAUFFAGE tant à la vapeur qu'à l'eau chaude.

Henri CUSSON

AGENT D'ASSURANCE

ASSURANCE

ARGENT A PRETER

Représentant les Compagnies

POUR LE FEU—"Royal Exchange Assurance," de Londres, Angleterre, incorporée en 1720. ACTIF:—\$30,000,000.00. Déjà payé pour pertes: \$230,000,000.00.

"London Assurance Corporation," de Londres, Angleterre, incorporée en 1720 ACTIF:—\$23,000,000.00.

CONTRE LES ACCIDENTS, Maladies, Responsabilités et Automobiles—"Ocean Accident and Guarantee Corporation," de Londres, Angleterre. "General Accident Assurance Company of Canada.

SUR LA VIE—"The Great West Life Assurance Company.

Bureau: 406, rue du Collège,
St-Boniface, Man,

Boite de P. 75, St-Boniface, Man.
Tél. Main 2754.

ANNONCES

PERES TRAPPISTES DE ST-NORBERT

Dorure, Argenture, Vernis, Imitations d'or
Réargenture des couverts, Services de table.
Dorure et argenture sur fer, fonte, acier,
plomb, zing et étain.
Réparations en tous genres, Réparation d
Montres — Réveils — et — Pendules.

ON PEUT DEPOSER LES OBJETS A L'ARCHEVECHE

Couture & Marion

MARCHANDS-BRIQUETIERS

Saint-Boniface, - - - Manitoba

Téléphone Main 1677

Antonio LANTHIER

MANCHONNIER

Fourrures de tous genres, sur commandes, Fourrures réparées:
— et remodelées. —

OUVERT TOUS LES SOIRS

207, Rue Horace

(NORWOOD) — ST-BONIFACE — MANITOBA
Telephone main 7258

J. H. TREMBLAY, Prés. J. O. BRUNET, Vice-Prés, J. P. TREMBLAY, Sec.-Trés
Tél. privé, Sher. 2328 Tél. Main. 7106, St-Boniface Tél. privé, Main 6265

J. H. TREMBLAY Co. Ltd

CONTRACTEURS GENERAUX

Edifices religieux et publics une spécialité
Bâtisse du Builder's Exchange — — WINNIPEG
TEL. MAIN 3151 — BOITE POSTALE 1896

ANNONCES

Ameublement des Eglises et Chapelles

MAISON ROUILLARD D'ANGERS, France

Représentée par

GAY & LANGLAMET

AGENTS, B de P. 234. ST-BONIFACE, MAN. Phone Main 6402

**Autels, Chemins de Croix, Statues, &c. en Marbre,
Onyx, Pierre, Bronze, Granit, Marbre et Pierre
Artificiels Staff-Carton Romain, Plâtre.** -:- -:-

Références pour les autels : Eglises de Notre-Dame et la Nativité, à Montréal ; Notre-Dame du Chemin et Chapelle des Pères du S. C., à Québec ; Cathédrale de Rimouski ; la Cathédrale de Kingston ; St. Paul, à Toronto ; N-Dame, à Guelph ; St. Joachim, à Edmonton ; N-D des Prairies, (Trappe), Saint-Norbert, etc.

Pour les Chemins de Croix : Cathédrale de Saint-Boniface, Cathédrale de Rimouski, Grand Séminaire de Montréal, St. J.-B. de Sherbrooke, Saint-Jérôme, Drummondville, Saint-Patrick, à Hamilton Saint-Eduard, à Montréal, etc.

LE DR PEATMAN

Est revenu de l'Europe après avoir suivi les cliniques de Paris et de Londres, et avoir obtenu à Vienne les diplômes d'un cours complet en chirurgie, pour la

**MALADIE DES YEUX, DES OREILLES, DU NEZ
ET DE LA GORGE.**

BUREAU, 304 Rue MAIN

Tel. Main 2247

Telephone Main 3823

Boite Postale 2113

DeVILLERS PIANO FABRICATION DE PREMIER CHOIX

Achetez un piano DEVILLERS et vous aurez la plus grande valeur pour votre argent. Grand choix de pianos neufs et d'occasions. Pianos accordés et réparés par des experts. DeVillers Piano absolument garanti. DeVillers Piano et piano automatique sont les meilleurs.

DeVILLERS PIANO

269 AVENUE YORK

WINNIPEG,

MANITOBA

LES CLOCHES DE SAINT-BONIFACE

ORGANE DE L'ARCHEVÊCHE ET DE TOUTE LA PROVINCE
ECCLÉSIASTIQUE DE SAINT-BONIFACE

REVUE COMPRENANT DOUZE PAGES, PUBLIÉE LE 1ER ET LE 15 DE CHAQUE MOIS
Abonnement : Canada \$1.00 par an. États-Unis, \$1.25. Etranger, 7 francs.

VOL. XI

1 FÉVRIER 1912

No. 3

SOMMAIRE—*Motu proprio* sur les immunités ecclésiastiques—Une fleur de la vie de feu M. le chanoine Dumesnil—*Bibliothèque nationale* de l'archevêché de Saint-Boniface—Les écoles bilingues au Canada—L'œuvre de feu M. l'abbé J. B. Morin dans l'Ouest—Contre l'usure—La bénédiction de la Nouvelle église de Saint-Claude—M. l'inspecteur G.-R. Brunet—"L'Almanach français de la province ecclésiastique de Saint-Boniface"—Bibliographie—Ding ! Dang ! Dong !—R. I. P.

MOTU PROPRIO SUR LES IMMUNITÉS

ECCLÉSIASTIQUES.

Le Pape a publié, en novembre dernier, un *motu proprio* au sujet des citations à comparaître devant les tribunaux laïques adressées à des ecclésiastiques. Voici la partie essentielle de ce document :

" En ces temps d'iniquité où il n'est plus tenu compte de l'immunité ecclésiastique, où l'on voit non seulement des clercs et des prêtres, mais encore des évêques et même des cardinaux de la Sainte Eglise Romaine traînés devant les tribunaux laïques, pour retenir dans leur devoir par la sévérité des sanctions ceux que la gravité de la faute ne détourne pas de ce sacrilège criminel, de Notre propre mouvement, Nous statuons et édictons ce qui suit :

" Toute personne privée, laïque ou ecclésiastique, homme ou femme, qui cite et force à comparaître, sans autorisation du pouvoir ecclésiastique, n'importe quelle personne ecclésiastique, devant les tribunaux laïques, au civil ou au criminel, encourt l'excommunication *latae sententiae*, spécialement réservée au Pontife Romain.

" Nous voulons que soit confirmé et ratifié ce qui est établi par la lettre présente, nonobstant toutes prescriptions contraires.

" Donné à Rome, près de Saint-Pierre, le 9 octobre 1911, neuvième année de notre pontificat.

PIE X, PAPE.

— Les journaux annoncent que Sa Sainteté Pie X a décidé de tenir un autre Consistoire le printemps prochain. De nouveaux cardinaux seraient créés à cette occasion.

UNE FLEUR DE LA VIE

DE FEU M. LE CHANOINE DUMESNIL.

A l'occasion de la mort récente de M. le chanoine Pierre-Jude-Amédée Dumesnil, cinquième supérieur du séminaire de Saint-Hyacinthe et grand ami de Nos Seigneurs Taché, Bourget et Laflèche, il nous semble bon de rappeler le service signalé qu'il a rendu à la patrie canadienne. C'est une fleur cueillie dans sa vie si méritante et digne d'être déposée sur sa tombe.

Au mois d'août 1881, comme prêtre encore attaché au diocèse de Montréal et à la demande de Mgr Bourget, il alla à Rome où il fit un séjour de près de deux années. L'un des résultats les plus précieux du travail qu'il fit dans la Ville Eternelle fut d'obtenir que l'action occulte de la Franc-Maçonnerie fut signalée et dénoncée publiquement au Canada en un temps où, en certains quartiers, il était défendu de parler de ce vilain cancer qui ronge sa proie dans l'ombre. Ce précieux voyage coûta à notre intelligent compatriote, saintement passionné pour la vérité et la justice, une petite fortune personnelle de \$8000.

Dix ans plus tard, en 1893, Mgr Moreau, évêque de Saint-Hyacinthe, le nomma chanoine titulaire de sa cathédrale et lui dit en lui remettant l'anneau pastoral du premier évêque du diocèse. " Mon cher abbé, je vous donne cet anneau et vous revêts de la dignité de chanoine, pour reconnaître vos mérites personnels, vous remercier de votre travail pour le bien de l'Église et surtout pour vous faire oublier les malentendus passés."

Ces paroles nous sont textuellement rapportées par un témoin oculaire et auriculaire. Elles prouvent que le très digne chanoine Dumesnil a eu faim et soif de la vérité: ce qui n'a rien du *sectaire*, quel que soit le sens que comporte ce mot. L'approbation constante du saint évêque de Montréal, Mgr Bourget, et la récompense d'un autre saint évêque, Mgr Moreau, sont les meilleurs gages de la sincérité d'âme et de la droiture de procédés du militant défunt, en qui nous saluons un prêtre clairvoyant et un héros de la cause catholique.

Feu M. le chanoine Dumesnil était un fervent ami de l'Ouest et, en particulier, du Manitoba, où il eut pendant longtemps des intérêts considérables. De 1889 à 1902 il vint six fois dans notre province et une septième fois en 1906.

Le 24 janvier, M. l'abbé A. Bourret, curé de Sainte-Agathe, fit célébrer un service solennel pour le repos de l'âme du regretté défunt, qui fut un bienfaiteur insigne de cette paroisse. Les anciens élèves de Saint-Hyacinthe y avaient été invités d'une manière spéciale. Le service fut chanté par le R. P. Edmond Gendreau, O. M. I., curé de Saint-Charles, qui prononça aussi une touchante allocution en l'honneur de la mémoire de celui que tant de liens rattachent à Sainte-Aga-

the. S. G. Mgr l'Archevêque, retenu à Saint-Boniface par des circonstances majeures, était représenté par M. l'abbé A. Béliveau, de l'archevêché. Étaient aussi présents MM. les abbés P.-S. Géndron, curé de La Salle, E. Rocan, curé de Sainte-Elizabeth, J.-C. St-Amant, curé de Saint-Jean-Baptiste, N. Deslandes, directeur du Petit-Séminaire, L. Messier, vicaire à la cathédrale, et A. Chevalier, vicaire de la paroisse.

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE L'ARCHEVECHE

DE SAINT-BONIFACE.

CANADIANA ET AMERICANA.

Les Cloches ouvrent une page qui, autant que l'espace nous le permettra, sera consacrée à l'œuvre de la *Bibliothèque nationale* de l'archevêché de Saint-Boniface. Depuis Ottawa jusqu'à la Colombie Britannique et jusqu'au pôle nord, il n'existe aucune bibliothèque tant soit peu considérable de livres canadiens et américains, au moins de livres français. D'où, pour tout travail sérieux sur l'histoire du pays, en général, et même de l'Ouest, en particulier, nécessité de parcourir une distance de plus de mille milles pour aller à Ottawa, à Montréal, à Québec, à Toronto, ou même aux États-Unis, consulter les sources historiques. Nos amis, particulièrement ceux de la province de Québec, rendraient donc un service précieux à l'Ouest Canadien, et partant à tout le pays, s'ils voulaient bien nous aider à former ici à Saint-Boniface, le plus ancien et le principal foyer intellectuel de l'Ouest, une bibliothèque convenable de livres canadiens et américains, ayant trait surtout à l'Ouest, en français ou en anglais, mais plus particulièrement en français. Il est plus facile de trouver sur place et dans les bibliothèques publiques existantes ou en formation des ouvrages anglais.

Déjà divers auteurs, historiens, orateurs, poètes, tous travailleurs très méritants, les gouvernements d'Ottawa, de Québec, du Manitoba et de l'Ontario, plusieurs de nos collègues classiques, des communautés religieuses, des familles, des particuliers, des membres du clergé séculier et régulier, nous ont envoyé des publications très précieuses et très appréciées, qui ont rendu grand service à la cause nationale, soit du temps de NN. SS. Provencher et Taché, soit du temps de S. G. Mgr l'Archevêque actuel, qui recueille avec une sorte de culte les moindres brochures canadiennes comme les plus volumineux ouvrages, parce qu'ils constituent, dit-il, "une partie de notre héritage national et un bien de famille."

Il y a dans les bibliothèques privées comme dans celles des maisons d'éducation, dans les bibliothèques publiques comme dans les librairies, des livres, des brochures, des cartes, des cahiers, des manuscrits perdus dans la poussière des greniers, entassés pêle-mêle, souvent

sans couvert, éventrés, dépareillés, autant de trésors ignorés ou méconnus, qui seraient une bonne fortune pour la *Bibliothèque nationale* de Saint-Boniface, si on n'y pensait et si on le voulait.

Nous faisons donc un chaleureux appel à toutes les âmes patriotiques et sympathiques. Nous indiquerons les ouvrages que nous recherchons, les collections que nous voulons compléter, et les doubles que nous désirons échanger.

En terminant, nous adressons un très cordial merci à tous nos bienfaiteurs passés, présents et futurs. Quelques listes des dons du passé ont été perdues, celles antérieures à l'incendie du 14 décembre 1860 et quelques autres, mais nous en avons plusieurs en main et nous nous promettons bien de conserver précieusement celles de l'avenir. Nous avons l'intention de dresser un catalogue général de ces listes et de les faire imprimer. Ce sera la meilleure manière de perpétuer le souvenir de nos bienfaiteurs et de leur témoigner notre reconnaissance.

Nous venons de recevoir une collection complète de la *Minerve*, don de l'honorable Juge Siméon Beaudin, et M. l'abbé N. Dubois, principal de l'École Normale Jacques-Cartier, a bien voulu compléter notre collection des Mémoires de la *Société historique* de Montréal.

LES ECOLES BILINGUES AU CANADA.

Traduit de l'*America* de New-York.

Les écoles bilingues, ou pour mieux dire les écoles dans lesquelles les jeunes Canadiens français apprennent en même temps l'anglais et le français, ont été l'objet de violentes attaques dans la province d'Ontario et dans le Manitoba. Les ennemis de l'enseignement du français prétendent que l'anglais étant la langue officielle du Canada et celle de tout l'empire, on ne saurait, dans une colonie britannique, accorder autant d'importance à un autre idiome.

La première assertion que nous relevons ci-dessus est fautive. L'anglais n'est pas la langue officielle de tout l'Empire Britannique. Aux Indes on ne parle pas cette langue, et il en est de même dans la plupart des possessions de l'Angleterre. Au Transvaal, le patois semi-barbare des Boers a résisté à l'invasion et on y rit d'un individu qui s'avise de parler l'anglais.

Le français est la langue d'un groupe considérable de Canadiens et en outre il possède sur le parler de Shakespeare un droit de priorité incontestable.

Les Canadiens cherchent tous à faire apprendre l'anglais à leurs enfants, mais ils ne veulent pas pour cela abandonner de leur langue maternelle. Et le nombre des Canadiens-français qui peuvent s'exprimer dans les deux langues croît constamment.

Aux élections provinciales dans la province d'Ontario, on a tenté en vain de soulever la question de l'enseignement bilingue. Les chefs des deux grands partis politiques ont prévu le danger et l'ont prudemment écarté.

L'ŒUVRE DE FEU M. L'ABBE J.-B. MORIN DANS L'OUEST.

La mort de M. l'abbé Jean-Baptiste Morin a pu passer presque inaperçue à Montréal où les événements se précipitent, mais elle a dû avoir de douloureuses répercussions chez les Canadiens de l'Ouest, qui gardent avec un respect attendri le souvenir de ce digne prêtre.

L'abbé Morin mérite de fixer l'attention de tous ceux qui ont à cœur le progrès du pays et la prospérité de leurs compatriotes. Il appartenait à cette glorieuse phalange de prêtres patriotes qui tenaient d'une main le manche de la charrue et de l'autre le crucifix, digne continuateur de l'œuvre du curé Labelle sur un champ d'action différent, mais animé du même souffle d'enthousiasme, doué lui aussi de l'ardeur généreuse, pénétré de la même ambition d'agrandir le patrimoine des Canadiens-français, d'augmenter leur influence et de ne pas laisser l'héritage de nos pères passer entièrement en des mains étrangères.

Nommé en 1889 missionnaire colonisateur de l'Alberta, par Mgr Grandin, l'évêque missionnaire qui voyait avec terreur monter le flot de l'immigration étrangère, et craignait de voir sombrer l'œuvre de cinquante ans de dévouement et de sacrifice, M. Morin s'occupa de ses fonctions avec un zèle apostolique qui lui valut l'admiration de tous.

Doué d'une foi robuste, il sut résister à toutes les tentations de découragement. Il n'avait qu'un but: grouper les Canadiens-français, stimuler leur ambition, leur sentiment national, jeter les assises d'une colonie sœur de la province de Québec, son alliée future. Si le gouvernement fédéral d'alors fût quelque peu venu à son aide, son rêve devenait une réalité; mais il se heurta souvent à un parti pris et toujours à l'indifférence.

M. Morin dut le succès de sa mission à son activité, à son jugement sûr, agrémenté d'un esprit pétillant. Son langage populaire, énergique, sa bonhomie, sa rondeur, sa facilité de persuasion lui gagnaient les cœurs.

Sorti du peuple, il s'était haussé au ministère par les seules forces d'une volonté tenace qui devait vaincre tous les obstacles accumulés sur sa route. Employé d'hôtel, grâce à quelques économies patiemment accumulées, il put compléter les lacunes de son instruction et céder à l'attrait puissant de sa vocation sacerdotale.

De cette humble origine, contrairement au commun des parvenus, il avait gardé une modestie touchante qui fut le charme de cette nature fruste, "écorce dure, mais cœur tendre."

Voici le bel éloge que faisait du regretté défunt, Mgr Bruchési, lors de son passage à Saint-Albert, en 1899. "Cet homme si humble, dont l'œuvre de patriotisme et de colonisation dans l'Ouest canadien en fait un émule des Provencher et des Taché."

L'abbé Morin a fait surgir des prairies dix paroisses canadiennes. Les débuts furent pénibles au missionnaire. Les récoltes ayant manqué presque complètement, deux années consécutives, les colons découragés n'auraient pas demandé mieux que de laisser cette terre ingrate, s'ils avaient pu retourner. Ils accusaient M. Morin de leur avoir peint le pays sous de trop belles couleurs. Le bon prêtre en retour se multipliait pour être utile à tous, pour les aider par tous les moyens. Il se faisait leur commissionnaire, visitait les familles des exilés, apportait de l'argent avec de bonnes nouvelles; et, de peine et de misère, leur faisait prendre racine dans ce sol dont il connaissait la richesse.

Mais il devait recevoir la récompense de son dévouement, quand, après une absence de dix ans, en 1910, il retrouva ces misérables colons devenus de riches propriétaires.

Il reçut de véritables ovations sur son passage et ce dût lui être un grand bonheur de recueillir toutes ces bénédictions, cette reconnaissance, qui montait du cœur jusqu'aux lèvres de ceux qu'il avait fait libres et riches. Il avait arraché la plupart d'entre eux à la pieuvre américaine. Il avait fait plusieurs voyages aux Etats-Unis pour rapatrier les exilés.

M. Morin était d'avis que l'Ouest canadien devait prendre sa population dans les provinces de l'Est, et surtout dans la province de Québec, afin que nos richesses ne passent pas aux étrangers. D'abord il prétendait que le gouvernement fédéral devait donner aux fils des vieilles provinces du Canada les mêmes avantages qu'il prodiguait aux étrangers. Il n'était guère pour le progrès trop rapide qui se fait au détriment des générations futures. Il eût voulu fermer ces greniers du monde afin de les conserver aux Canadiens, surtout à nos compatriotes. Il eût voulu surtout opposer à l'immigration étrangère des restrictions tellement sévères, qu'elles eussent empêché l'arrivée en foule, dans notre jeune pays, des immigrants de l'Europe continentale et des Îles Britanniques, trop souvent le rebut des populations du vieux monde.

FRÉDÉRIC VILLENEUVE.

— M. l'abbé J.-A. Onellette, ci-devant missionnaire colonisateur pour l'Alberta, travaille présentement à fonder une paroisse catholique de langue française dans la partie nord-est d'Edmonton, où il y a déjà plus de soixante-dix familles canadiennes-françaises.

CONTRE L'USURE.

La législation contre l'usure dans plusieurs provinces du Canada est encore bien imparfaite et pour ainsi dire à l'état embryonnaire. La seule mesure prohibitive en l'espèce au Manitoba et dans les autres provinces, qui n'avaient pas de législation spéciale à ce sujet avant leur entrée dans la Confédération, est une loi fédérale de 1907 défendant au prêteur d'exiger plus de 12% sur toute somme n'excedant pas \$ 500.

Un malheureux avait signé un billet à un taux extravagant et il se trouvait dans l'impossibilité de le solder, tant les intérêts s'étaient accumulés. Le créancier porta la cause devant les tribunaux et Son Honneur le Juge L.-A. Prud'homme fut appelé à la juger. Comme le montant du billet dépassait \$ 500, l'honorable Juge ne pouvait pas même avoir recours à la loi du 12%. Forcé lui fut de rendre jugement contre l'emprunteur et de le condamner à payer capital et intérêts comptés sur la base du taux exorbitant. Néanmoins, après avoir protesté, cour tenante, contre un taux usuraire aussi odieux, le savant Juge ordonna au débiteur de payer le capital et les intérêts à date au taux de 12% et régla que la balance du jugement serait soldée à raison de *cinq sous* par an! Cet ordre empêchait le Shylock sans pitié de recouvrer sa livre de chair et annulait l'effet d'un jugement injuste imposé par la teneur de la loi ou plus exactement par le manque de loi efficace pour réprimer de tels abus.

Ce jugement, que n'aurait pas désavoué saint Louis, sera, du moins nous le souhaitons dans l'intérêt de la justice, imité au Manitoba et en d'autres provinces, tant qu'une législation juste et efficace n'y réprimera pas l'usure. L'auteur d'une telle législation rendrait un fier service. Il y a là, ce nous semble, matière à tenter le zèle et l'initiative de nos législateurs fédéraux, qui, seuls, paraît-il, ont juridiction en l'espèce.

BENEDICTION DE LA NOUVELLE EGLISE
DE SAINT-CLAUDE.

Le 17 décembre dernier S. G. Mgr l'Archevêque a béni solennellement la nouvelle église de Saint Claude. Elle est presque terminée et a coûté \$ 12000. Elle mesure 100 pieds de longueur par 42 de largeur. La hauteur de la voûte s'élève à 45 pieds. Une sacristie de 32 par 18 est attenante et sert de chapelle en hiver. Comme on en peut juger, cette église fait honneur à la paroisse et est un véritable triomphe pour la cause catholique.

Sa Grandeur était accompagnée de M. l'abbé J.-H. Prud'homme, secrétaire. Outre le R. P. Joseph, curé, et le R. P. Jean-Marie, vicaire,

les RR. PP Antoine, curé de N.-D de Lourdes, Marie-Antoine, curé de Saint-Léon, et Charles, curé de Saint-Alphonse, étaient présents.

Après la bénédiction, le R. P. Curé et M. de Moissac présentèrent chacun une adresse à Monseigneur, qui y répondit éloquemment. Il déclara qu'il était heureux d'être à Saint-Claude et qu'il se réjouissait du succès qui couronnait les efforts de tous. Il fit l'éloge des colons intrépides, venus les uns de France, les autres de la province de Québec, fonder des foyers dans ce pays alors si peu hospitalier. Il y en a qui ont été des héros. Il rappela que Dom Benoît et les dévoués desservants de Saint-Claude venaient souvent de Lourdes, distance d'une quinzaine de milles, dans l'eau jusqu'aux genoux.

Après la cérémonie, il y eut banquet dans la vieille église. Le dîner avait été préparé par les dames de Sainte-Anne, qui le servirent avec l'aide des jeunes filles.

En terminant, mentionnons le fait que le magnifique autel gothique, avec retable pour trois statues, a été fabriqué par le R. P. Jean-Marie, vicaire.

Nos cordiales félicitations aux dévoués Chanoines Réguliers de l'Immaculée-Conception pour la belle œuvre qu'ils ont accomplie à Saint-Claude et dans les autres paroisses du diocèse, dont ils ont la charge.

MONSIEUR L'INSPECTEUR G.-R. BRUNET.

Monsieur G.-R. Brunet, récemment nommé troisième inspecteur des écoles bilingues par l'honorable M. Coldwell, ministre de l'Éducation, à la demande de S. G. Mgr l'Archevêque, mérite toute la confiance de nos compatriotes et il saura, nous l'espérons, la justifier pleinement. Le jugement qu'il a porté sur la nullité de l'élection de M. Jenkins comme commissaire d'école, à Union Point, peut bien ne pas rencontrer l'approbation de tous les intéressés, mais il n'accuse ni moins de clairvoyance ni moins de zèle pour la cause sacrée de nos écoles bilingues chez le nouvel inspecteur que chez ses devanciers.

L'ALMANACH FRANÇAIS

DE LA PROVINCE ECCLÉSIASTIQUE

DE SAINT-BONIFACE.

Depuis quelques années la *Maison de la Presse catholique* de Winnipeg publie d'intéressants Almanachs en diverses langues. Cette année elle en a imprimé en anglais, en allemand et en polonais. Il convenait bien que nos familles catholiques de langue française, relativement les plus nombreuses dans l'Ouest, eussent elles aussi un Almanach dans leur propre langue. S. G. Mgr l'Archevêque le désirait

depuis longtemps. L'année 1912 a vu la réalisation de cet apostolique et patriotique désir. L'*Almanach français de la province ecclésiastique de Saint-Boniface* est paru et a été accueilli avec une faveur marquée. Près de quatre mille exemplaires ont été vendus dans l'espace de moins de trois semaines.

La presse française de l'Ouest, quelques journaux et revues de la province de Québec et même des États-Unis, ont daigné l'annoncer avec éloge et le recommander avec chaleur. Des personnages distingués ont bien voulu nous dire que sa lecture les avait intéressés et nous encourager à poursuivre cette œuvre nouvelle qu'ils estiment de nature à faire du bien. On nous permettra bien de remercier ici publiquement LL. GG. Nos Seigneurs Bégin, archevêque de Québec, Légal, évêque de Saint-Albert, et Mathieu, évêque de Régina, dont les paroles bienveillantes, à l'adresse de l'*Almanach*, nous font un doux devoir d'annoncer de suite qu'il sera continué les années prochaines et préparé de longue main.

Comme nous l'avons dit dans l'*Introduction*, nous désirons parler plus amplement, les années prochaines, des provinces sœurs et justifier davantage son titre. Nous réitérons l'invitation adressée aux collaborateurs placés sur les lieux et au courant des hommes et des choses. Ces collaborateurs peuvent nous rendre d'inappréciables services. Leur bienveillant concours nous aidera à faire de l'*Almanach français de la province ecclésiastique de Saint-Boniface* un intéressant répertoire des faits et gestes des fils de notre race dans nos immenses plaines. Sous sa forme populaire, il répandra chaque année une somme de connaissances historiques et autres dont bénéficieront nos familles canadiennes-françaises. Il sera pour plusieurs *l'écrin de perles ignorées*, dont parle le poète.

Comme le désir de S. G. Mgr l'Archevêque est que cette œuvre soit continuée par la rédaction et l'administration des *Cloches* et s'identifie en quelque sorte avec elles, on est prié d'adresser toute communication à leur directeur.

BIBLIOGRAPHIE.

Sous le titre: *Pioneer Catholic History of Oregon*. M. Edwin V. O'Hara vient de publier un intéressant volume de 236 pages où il raconte la fondation et les développements des missions catholiques dans l'état de l'Orégon de 1838 à 1883. M. O'Hara parle avec enthousiasme de Mgr Blanchet, premier évêque de l'Orégon, et du R. P. de Smet, Jésuite.

Mgr François-Norbert Blanchet était né à Saint François de la rivière du Sud le 3 septembre 1795. C'est en 1838 qu'il laissa Montréal pour l'Orégon.

Le premier évêque de Walla-Walla, Mgr Augustin-Magloire Blanchet, était le frère de Mgr F.-N. Blanchet.

— *Un dictionnaire français-algonquin* de 514 pages, vient d'être publié par le R. P. Lemoine, O. M. I. Cette langue est singulièrement compliquée; aussi, les adjectifs numériques varient selon qu'ils s'appliquent à un animal, à un végétal ou à un minéral et suivant la forme de cet objet. L'auteur donne un tableau de quatre-vingt-treize conjugaisons!

— Nous recommandons à nos lecteurs les ouvrages suivants édités par la librairie Pierre Téqui, 82, rue Bonaparte, Paris-6e:

Considérations sur l'Éternité, du R. P. Drexelius, S. J., traduites par Mgr Belet, avec approbation de S. G. Mgr Caraffa, nonce apostolique.

Le chemin de la Vérité, par le comte de Champagne, de l'Académie française, nouvelle édition.

Le Bouddhisme primitif, par Alfred Roussel.

Conférences à la Jeunesse des Ecoles, par le chanoine Ch. Vandepitte, 3 séries.

Vie de la Sainte Vierge, d'après les méditations d'Anne-Catherine Emmerich, par l'abbé de Cazalès, Onzième édition.

Les Femmes du Monde, par Mgr Joseph Tissier, V. G.

Le Pain Évangélique, explication dialoguée des Évangiles des dimanches et des fêtes à l'usage des Catéchismes, du Clergé et des Fidèles, tome 1er, de l'Avent au Carême, par l'abbé E. Duplessy.

Ces ouvrages sont aussi en vente chez les libraires Beauchemin et Granger à Montréal.

— *Une enfant modèle*. — Vie de Germaine Hémerly, surnommée la *Petite Pâquerette du bon Dieu*, par le P. Jean-Baptiste, Directeur du *Propagateur des Trois Ave Maria*. — Edition Desclée, in-12, 100 pages, avec belles illustrations et portrait. — Franco: l'unité, o fr. 75; la douzaine: 7 fr. 50; le cent: 50 fr.

— 46e édition de l'*Almanach Rolland*, agricole, commercial et des familles, pour 1912, — qui vient de paraître et qui renferme encore, outre ses nombreux et utiles renseignements religieux et civiques, d'agréables légendes et d'intéressantes histoires inédites, par nos auteurs canadiens.

Publié par la Compagnie J.-B. ROLLAND & FILS, 6 à 14, rue Saint-Vincent, Montréal. Prix, 10 cts; franco, 13 cts.

— Nous avons aussi reçu trois autres importants ouvrages, dont nous rendrons compte prochainement: *Father Lucombe*, the Black-Robe Voyageur, by Miss Katherine Hughes. — *Histoire de la Baie-Saint-Antoine* dite *Baie-du-Febvre*, par M. l'abbé J.-E. Bellemare, curé de la paroisse. — *The Aborigines of Minnesota*, Memoirs of the Minnesota Historical Society, 1906-11, by N.-H. Winchell, de Saint-Paul, Minn.

DING ! DANG ! DONG !

— *L'Osservatore Romano* énumère les souverains et princes qui ont envoyé par télégrammes au Souverain Pontife leurs souhaits à l'occasion de la nouvelle année: S. M. François-Joseph, empereur d'Autriche et roi de Hongrie; S. M. Guillaume II, empereur d'Allemagne et roi de Prusse; S. M. Mehmed V. empereur des Ottomans; S. M. Alphonse XIII, roi d'Espagne; S. M. Albert Ier, roi des Belges; S. M. Haakon VII, roi de Norvège; S. M. Nicolas, roi de Monténégro; S. M. la reine Marie-Christine; S. M. le roi Manuel II de Portugal; S. A. royale le prince Léopold, régent de Bavière; S. A. impériale et royale, l'archiduc François-Ferdinand d'Autriche-Este; S. A. royale le comte de Caserta; S. A. royale Philippe duc d'Orléans.

— *La Société Historique de Saint-Boniface* a tenu, au cours du mois dernier, deux importantes réunions à l'archevêché sous la présidence de S. G. Mgr l'Archevêque. Lors de la première, le 12 janvier, elle a décidé l'érection à Saint-Boniface d'un monument à La Vérendrye, le découvreur de l'Ouest, et nommé un comité chargé de prélever les fonds nécessaires.

— S. G. Mgr Mathieu, évêque de Régina, a visité la paroisse Sainte-Anne de Wolseley, dans la première semaine de janvier. Le 7, dimanche, il a confirmé plus de cent enfants. C'est la première cérémonie de confirmation en dehors de la ville épiscopale.

— Le 21 décembre, il y eut une très jolie fête au Couvent de Saint-Adolphe. C'était la fête de M. l'abbé Mireault, curé de la paroisse. S. G. Mgr l'Archevêque et plusieurs membres du clergé y assistaient. Les élèves rendirent avec succès un drame poignant et douloureux: *Marie-Antoinette*. De délicates adresses furent présentées à Monseigneur et au héros de la fête.

— La section manitobaine de la *Société du Parler français au Canada* a donné une séance publique au Collège le 30 janvier. S. G. Mgr l'Archevêque, président d'honneur, y assistait. Nous en rendrons compte au prochain numéro. Cette séance avait pour but d'intéresser la population française de Saint-Boniface et de Winnipeg à l'œuvre du Congrès de Québec.

— Le R. P. Morice, O. M. I., annonce dans une lettre circulaire, en date du 8 janvier, qu'il a recueilli le nombre de souscriptions suffisant pour publier en français une *Histoire de l'Eglise catholique dans l'Ouest canadien*. Ce précieux ouvrage aura trois volumes. A ceux qui souscriront d'ici à Pâques, le Père accorde des prix de faveur: \$4 pour les trois volumes brochés et \$4.50 pour les mêmes reliés. Cet ouvrage paraîtra dans le cours de l'année. Dans un post-scriptum l'auteur ajoute qu'une seconde édition de son *Dictionnaire historique des Canadiens de l'Ouest*, augmenté d'un supplément, est entre les mains du

relieur. Prix: franco \$ 1.50. — Adresse: R. P. Morice, O. M. I., " West Canada Publishing Co.," WINNIPEG, Man.

— Nous mettons en garde la jeunesse catholique et ceux qui la dirigent ou ont de l'influence sur elle contre l'association internationale des *Boy-Scouts*. Nous dirons pourquoi dans un prochain numéro.

— L'espace nous manque aujourd'hui pour expliquer la réforme opérée dans la récitation du bréviaire par la Constitution apostolique du premier novembre dernier. Qu'il nous suffise de dire qu'elle donne aux prêtres un formulaire plus varié, plus suggestif et plus bref. Le nouveau bréviaire est obligatoire dès le 1er janvier 1913 et facultatif dès maintenant. L'édition type, sortie des presses de l'Imprimerie vaticane, a été presque immédiatement épuisée, mais la Société de Saint-Jean l'Évangéliste, DESCLÉE et CIE, (41, rue du Metz, Lille, (Nord), France), a été autorisée à la reproduire. Cette édition est en forme de *Totum* d'environ 300 pages, format in-16 et in-48. On annonce la publication très prochaine du nouveau Bréviaire complet en quatre volumes, mais avec le *Totum*, que nous indiquons, et les anciens bréviaires, on peut dès maintenant réciter l'office selon la bulle *Divino afflatu*.

— De juillet à janvier, l'*Oeuvre des Agonisants*, dirigée par les Clercs de Saint-Viateur à Makinak, Man., a enrôlé 24 715 membres. Puisse cette œuvre si belle et si apostolique se développer de plus en plus ! Ces consolants débuts des six premiers mois font bien augurer de l'avenir.

— *La Bannière*, publiée une fois par an par les Pères Oblats de M.-I. du Juniorat d'Ottawa, vient de paraître. Elle contient de magnifiques articles sur les titulaires du diocèse de Régina et du vicariat du Keewatin, ainsi que sur les Missionnaires Oblats du S.-C. et de M.-I.

— Le 20 mai de l'an dernier Mgr Dugas a consacré un calice et une patène, qui n'ont pas encore été réclamés. Prière au propriétaire de s'adresser à M. le secrétaire de l'archevêché.

— Le Pacifique Canadien se dispose à entreprendre des travaux, d'une valeur de \$ 20 000 000, pour l'extension de son réseau de voies ferrées dans l'Ouest Canadien.

R. I. P.

— Le R. P. Georges Lemoine, O. M. I., l'auteur du *Dictionnaire français-alygonquin* recommandé dans la partie bibliographique, décédé à Mattawa, Ont. Missionnaire zélé et linguiste distingué, le défunt est aussi l'auteur d'un *Dictionnaire français-montagnais* (1901); d'une traduction d'*Histoire sainte* en montagnais (1902); et d'une conférence sur le génie de la langue alygonquine, insérée dans le rapport du congrès international des Américanistes en 1907.

— M. Arthur Langevin, cousin de S. G. Mgr l'Archevêque, décédé à Saint-Constant, P. Q.

VOUS TROUVEREZ

AU MAGASIN ASHDOWN

La qualité supérieure dans toutes les lignes de quincaillerie. Ce magasin a toujours donné entière satisfaction à ses clients. Aussi nous avons l'œil à ce que notre bonne réputation ne se perde jamais. Notre motto est: "*La bonne Marchandise à un Prix raisonnable.*"

Poêles, ustensiles de cuisines émaillés, argenterie, coutellerie Marchandises de sport, de chasse, de pêche, etc. Equipements de plombiers et de charpentiers, peintures, huiles, etc.

Phone 1901

ASHDOWN, Coin des rues Main et Bannatyne, Winnipeg

The Holiday-Sheppard, Limited

Commerçants en gros et importateurs d'articles religieux de toutes sortes, de jouets et d'objets de fantaisie. *Notre Catalogue Illustré* sera envoyé par la poste à demande.

Magasin et salles d'échantillons :

179 Ave. Bannatyne Est.

Tél. Main 36.

WINNIPEG

Boîte de Poste
No. 50

Ornements d'Eglise
VANPOULLE FRERES

ST-BONIFACE, MAN.

96 BLOC DU COLLÈGE, AVENUE PROVENCHER.

IMPORTATION DIRECTE
DE FRANCE

Châublerie, Bannières, Dais, Draps Mortuaires, Spécialité de Drapeaux et Insignes pour Sociétés, Chandelières, Candélabres, Bénitiers, Encensoirs, Calices, Ciboues, Ostensoirs, Malle Chapelle pour Missionnaires, Statues, Chemins de Croix, Crèches, Christ en fonte Magnifique choix de Fleurs Artificielles Françaises. Autels, Châires, Confessionnaux, Fonts Baptismaux.

DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

Tous les articles du Culte Catholique à des prix les plus bas

ANNONCES

Téléphone 1364

B. de Poste 94

LePage Lumber Co.

COIN DE L'AVE PROVENCHER ET DE LA RUE THIBAUT
SAINT-BONIFACE, MAN

Marchands de Bois de construction en gros et en détail.
Toutes espèces de boiseries fines, chas-is et portes de toutes
sortes. Bois de corde, charbon dur et mou, etc.

Cour et Bureau : 239 Ave. Provencher, St-Boniface.

O. W. REIF

DECORATEUR D'ÉGLISES

840 AVENUE ST. JOHN, - - - WINNIPEG, MAN.

Permettez-moi de donner un cachet de beauté à votre église. Tout ce que
vous pouvez désirer en fait de peinture et de décorations.

REFERENCES—Rév. Père Supérieur, Eglise du St-Esprit, Winnipeg, Man.

Rév. Père Supérieur, Eglise St Joseph, Winnipeg, Man.

Le seul artiste de l'Ouest canadien qui fait une spécialité de la décoration
des églises.

THE JOBIN MARRIN CO., LIMITED

— EPICERIES EN GROS —

Une grande quantité de Marchandises d'épicerie de toutes sortes.
Souvenez-vous que nous avons en main tous les produits du pays avec profits
pour les Consignataires.

Les commandes reçues des écoles industrielles, des procureurs de missions et
des communautés religieuses, en général, recevront une attention spéciale.

MAGASIN ET BUREAU X

158 MARKET STREET EAST
WINNIPEG.

M. Keroack

Rue Dumoulin, St-Boniface

(Tel. 3140)

227 Rue Main, Winnipeg

Chapelets, Livres, Articles de piété et de fantaisie,
Bronzes d'Églises, Fournitures d'Écoles, etc.

▲ TRÈS BAS PRIX — (-o) — EN GROS ET EN DETAIL

LES ORDRES PAR LA POSTE SONT PROMPTEMENT EXÉCUTÉS

ANNONCES

P. COUTURE & CIE

BOUCHERS ET EPICIERS

Viandes fraîches, viandes salées, v o
lailles, poissons, légumes, épiceries

BOUTIQUES :

A St-Boniface, 25 Avenue Provencher. } Tél. 3321
Bloc Lamontagne

A Winnipeg, 375 Rue McDermott, à l'enseigne
"Central Meat Market"

Tél. à Résidence, St-Boniface, 1724 | Téléphones { Etal de Boucher, Garry 2308
Epicerie, Garry 2296

GROS PROFITS POUR AGENTS

Nos Agents font de gros profits, quelques-uns \$5,000 par an, d'autres plus, en vendant le fameux OXYDONOR. C'est la plus merveilleuse découverte du siècle pour Maux, Maladies et Debilité Générale, etc.

Nous avons des milliers de certificats de guérison en notre possession. Chaque famille a besoin d'un OXYDONOR et la vente d'un amène la vente de plusieurs autres.

Nous demandons dans votre localité un Agent qui se procure d'un OXYDONOR, afin de le vendre à ses pratiques. Gros profits pour ceux qui savent s'y intéresser. Ecrivez aujourd'hui pour demander nos conditions.

Dr. H. SANCHE & Cie, 387 rue Ste. Catherine Ouest, Montréal, Canada.

Voulez-vous acheter à bon marché, être bien servis et certains que les marchandises qui vous sont vendues sont de première qualité, alors allez chez

Pelletier & Cie

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

Épiceries de choix, chaussures en cuir et en feutre, claques, pardessus, etc., Pipes, Tabacs, Cigares, aussi farine, son, gru. Commandes par la maille remplies immédiatement après réception. N'oubliez pas l'endroit: Avenue Taché Saint-Boniface

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE LIGNE FRANCAISE

Départ tous les jeudis à 10 h. A.M. de New-York pour Havre-Paris (France)

LA SAVOIE.....	8 Fév	CHICAGO (suppl.).....	24 Fév
NIAGARA (suppl.).....	10 Fév	LA TOURAINE.....	29 Fév
LA PROVENCE.....	15 Fév	LA SAVOIE.....	7 Mars
ESPAGNE.....	22 Fév	LA PROVENCE.....	14 Mars

Pour informations s'adresser :

362 et 667, Rue Main

ALLOWAY & CHAMPION,

WINNIPEG Représentants, ou à tout agent de Cies de Chemins de fer

ANNONCES

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AUTORISE \$4,000,000.
CAPITAL (entièrement payé) \$2,500,000
FONDS DE RÉSERVE \$2,500,000

Bureau Principal : MONTREAL

Lettres de Crédit émises et traites vendues payables dans toutes les parties du monde.

Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépôts d'épargne.

Comptes d'affaires et comptes d'épargnes sollicités.

GEO. LALONDE, GERANT.

ST-BONIFACE, MAN.

LORGNONS, LUNETTES ET OBJETS D'OPTIQUES DE
TOUTES SORTES

Royal Optical Co.

307 avenue du Portage, - Winnipeg

Telephone Main 7286

SPÉCIALITÉ POUR LES YEUX D'ENFANTS

NOUS PARLONS FRANCAIS

A CUSSON, Président et Gérant Général
Téléphone privé, 3045

S. A. DUSSAULT,
Secrétaire

The Cusson Lumber Co., Limited.

MARCHANDS de toutes sortes de matériaux de construction, bois de sciage, bois de corde, etc. Pierres pour fondation, sable, ciment, etc. Papier, clous, ferrures, peintures, vitres, etc

MANUFACTURIERS de bois tournés, portes et chassis, Bancs d'églises, autels, balustres, Moulures de toutes sortes, escaliers, etc. etc.

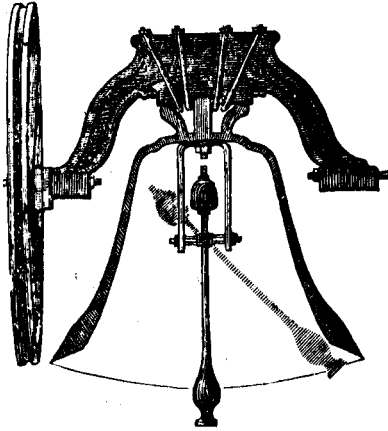
Plans et spécifications fournis sur commande.

Téléphone 2625
Boîte de Poste 20

Avenue Provencher, près du pont de la Seine
Saint-Boniface, Man.,

ANNONCES

FONDERIE SPECIALE DE GLOGHES
C. et F. PACCARD



A ANNECY-LE-VIEUX, Hte SAVOIE (France)

Fondeurs de "La Savoyarde", 42,000 livres, et de plus de 10,000 cloches dans les cinq parties du monde, notamment dans le Manitoba, des sonneries de Lorette, de St-Joseph, à Winnipeg; des cloches du Petit Séminaire de St-Boniface, d'Hunsvally, de Sifton, de Laurier, de McCreary, etc., etc.

Nouvelle sonnerie à battant rétro-lancé, breveté en France et à l'étranger. supprimant toute peine au sonneur et tout ébranlement aux beffrois.

MEDAILLE D'OR: Exposition Universelle de Paris. Diplôme d'honneur: Exposition Canadienne de Québec 1898.

Agence au Manitoba: VANPOULLE FRERES,
96 Bloc du Collège, Ave. Provencher, St-Boniface, Man.

ORNEMENTS D'EGLISE

J. E. CARREAU

Successeur de C. LANCOT

16, rue Notre Dame ouest, MONTRÉAL

Importateur de

BRONZES, ORFÈVRES, ORNEMENTS,
MERINOS, VETEMENTS ECCLESIASTI-
QUES, Etc.

Ateliers spéciaux pour la fabrication de Statues peinturées, Chemins de Croix en peinture sur toile, Chemin de Croix en relief, Drapeaux, Bannières, Décorations pour Sociétés.



Vins de messes approuvés par les autorités ecclésiastiques, Taragone, Sicile, Massaula, Sauternes, Muscatel et Clarets.

Huile de table, Huile d'Olive de Nice, brûlant huit jours, hautement recommandée et étant aussi en usage pour le clergé et les communautés religieuses du Canada. Nous vendons notre Huile avec le privilège de la retourner à nos dépens, si elle ne donne pas satisfaction. Bouquets et Fleurs, Lustres en cristaux, Photographies de Statues, etc., et liste des prix envoyées sur demande. Braise-Encens Encens Arabie, Dominical. Nous avons toujours en mains un assortiment très varié d'objets pour missions à des prix très avantageux.

ANNONCES

Henri Perdriau LIMITEE

Ancienne Maison A. Vermonet, peintre-verrier de Reims (France)

HENRI PERDRIAU, Directeur-Gérant.

ALBERT VERMONET, Directeur Artistique

Ateliers et Bureaux: 113 et 121 rue ST. VIATEUR, MONTREAL, QUE.

M. AUGUSTE GAY, Agent,

71 rue Masson,

Saint-Boniface, Manitoba.

VITRAUX - D'ART

d'Eglise. et d'Appartements

La meilleure maison du genre au Canada.

Nous repondons promptement a toute demande de renseignements

Téléphone de Jour
Main 7738

Téléphone de Nuit
Main 6159

P. COUTU

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈBRES

EMBAUMEUR DIPLOMÉ

64, Avenue Provencher - ST-BONIFACE (Man.)

Nous allons chez

Allaire et Bleau

MARCHANDS DE

Ferronnerie, Poêles, Granit, Ferblanterie, Huiles, Peintures, etc

AVENUE TACHÉ, ST-BONIFACE

ANNONCES

D. R. Baribault, B. A. S.

INGENIEUR CIVIL ET ARCHITECTE

DIPLÔMÉ DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE

BUREAU

CHAMBRE 607, BUILDERS' EXCHANGE,
333½ AVE. DU PORTAGE, WINNIPEG.

Tél. Main 1040

RÉSIDENCE

No. 457 RUE BURNELL
WINNIPEG, MAN.

Tél. Sherb. 3617

J. A. SENECAI

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

SPECIALITES : CHARPENTE ET MENUISERIE. PLANS ET SPECIFICATIONS
FOURNIS SUR COMMANDE. OUVRAGES GARANTIS
ET EXECUTES PROMPTEMENT.

ATELIERS: RUE DUMOULIN - SAINT-BONIFACE

CHARETTE, KIRK, CO, LTD.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

Ventilation

Chauffage

A

Vapeur

Eau Chaude

ET

Air Chaud



Couvertures

EN

Tôle et Gravois

Corniches

Plafonds en Métal

ET

Skylights

Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du
Petit Séminaire de Saint-Boniface.

Attention particulière pour Eglises, Couvents et Ecoles.

TELEPHONE Main 7318

510 RUE DESMEURONS

Boîte de Poste 175